

Italy-Milan: Radio-isotopes

OJ S 121/2015 26/06/2015

Contract notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Azienda Ospedaliera Ospedale Niguarda Ca' Granda — Milano

Postal address: P.zza Ospedale Maggiore 3

Town: Milano

Postal code: 20162

Country: Italy

Contact person: S.C. Approvvigionamenti

E-mail: [approvvigionamenti@ospedaleniguarda.it](mailto:approvvigionamenti@ospedaleniguarda.it)

Telephone: +39 0264442859

Fax: +39 0264442912

**Internet address(es):**

General address of the contracting authority: <http://www.ospedaleniguarda.it>

**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

the abovementioned address

**Tenders or requests to participate must be submitted:** the abovementioned address

**I.2. Type of the contracting authority**

Other: Azienda Ospedaliera

**I.3. Main activity**

Health

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: yes

Official name: A.O. San Paolo

Town: Milano

Official name: A.O. G. Salvini

Town: Garbagnate Milanese

Official name: Fondazione IRCCS Istituto Nazionale dei Tumori

Section II: Object of the contract

---

**II.1. Description**

**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Procedura aperta per l'aggiudicazione dei contratti di fornitura di capsule di Iodio 131 per terapia e generatori sterili di Tecnezio 99m.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Supplies

Main site or place of performance: A.O. Ospedale Niguarda Ca' Granda A.O. San Paolo di Milano — A.O. G. Salvini di Garbagnate Milanese — Fondazione IRCCS Istituto Nazionale dei Tumori di Milano.

NUTS code ITC45 Milano

### **II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The notice involves a public contract

### **II.1.4. Information about framework agreement**

### **II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Fornitura di capsule di Iodio 131 per terapia e generatori sterili di Tecnezio 99m. Durante il periodo di vigenza del contratto, gli Enti che fanno parte del Consorzio delle Aziende Ospedaliere e Fondazioni IRCCS delle province di Milano, Monza-Brianza e Pavia potranno procedere all'adesione alle condizioni economiche ottenute in seguito alla presente procedura di gara. L'adesione da parte degli Enti sopra citati potrà comportare un aumento complessivo non superiore al 100 % (cento per cento) del valore complessivo dei contratti stipulati dopo la presente procedura.

### **II.1.6. CPV code(s)**

09344000 Radio-isotopes

### **II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### **II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

### **II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

## **II.2. Scope of the procurement**

### **II.2.1. Total quantity or scope**

Estimated value excluding VAT: 1 038 538 EUR

### **II.2.2. Information about options**

Options: yes

Description of options: Possibilità di prorogare il termine del contratto per un anno dalla sua naturale scadenza, nelle more dell'aggiudicazione di un nuovo contratto.

### **II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: no

## **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Duration in months: 24 (from the award of the contract)

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: 1A Capsule di Iodio 131 per terapia

### **1) Short description**

1A Degenza.

**2) CPV code(s)**

09344000 Radio-isotopes

**3) Quantity or scope**

**4) Indication about different time frame or duration**

Duration in months: 24 (from the award of the contract)

**5) Additional information about lots**

Lot No: 2

Lot title: 1B Capsule di iodio 131 per terapia

**1) Short description**

1B Day Hospital.

**2) CPV code(s)**

09344000 Radio-isotopes

**3) Quantity or scope**

**4) Indication about different time frame or duration**

Duration in months: 24 (from the award of the contract)

**5) Additional information about lots**

Lot No: 3

Lot title: 1C Capsule di iodio 131 per terapia

**1) Short description**

1C Attività diagnostica.

**2) CPV code(s)**

09344000 Radio-isotopes

**3) Quantity or scope**

**4) Indication about different time frame or duration**

Duration in months: 24 (from the award of the contract)

**5) Additional information about lots**

Lot No: 4

Lot title: 1D Capsule di iodio 131 per terapia

**1) Short description**

1D Altro.

**2) CPV code(s)**

09344000 Radio-isotopes

**3) Quantity or scope**

**4) Indication about different time frame or duration**

Duration in months: 24 (from the award of the contract)

**5) Additional information about lots**

Lot No: 5

Lot title: 2A Generatori sterili di Tecnezio 99m

- 1) Short description**  
2A Generatori.
- 2) CPV code(s)**  
09344000 Radio-isotopes
- 3) Quantity or scope**
- 4) Indication about different time frame or duration**  
Duration in months: 24 (from the award of the contract)
- 5) Additional information about lots**

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions related to the contract**

#### **III.1.1. Deposits and guarantees required**

Garanzia di cui all'art. 75 comma 1 del D.Lgs. 163/06, cauzione o fideiussione provvisoria, pari al 2 % del prezzo base complessivo biennale a base d'asta del rispettivo lotto/i di partecipazione, ovvero, nei casi previsti dall'art. 75, comma 7 del D.Lgs. 163/06, pari all'1 % dell'importo complessivo a base d'asta.

#### **III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

#### **III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

#### **III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

### **III.2. Conditions for participation**

#### **III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

#### **III.2.2. Economic and financial ability**

#### **III.2.3. Technical and professional ability**

#### **III.2.4. Information about reserved contracts**

### **III.3. Conditions specific to services contracts**

#### **III.3.1. Information about a particular profession**

#### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

#### **IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

#### **IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

#### **IV.2. Award criteria**

##### **IV.2.1. Award criteria**

Lowest price

##### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: yes

Additional information about electronic auction: La procedura si svolgerà in modalità completamente telematica utilizzando il portale [www.albofornitori.it](http://www.albofornitori.it) . I dettagli relativi alle modalità di svolgimento della procedura sono contenuti nel Capitolato Speciale d'Appalto.

#### **IV.3. Administrative information**

##### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

222/14

##### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

no

##### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

Payable documents: no

##### **IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

8.9.2015 - 12:00

##### **IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

##### **IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Italian.

##### **IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

##### **IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

Date: 11.9.2015 - 14:30

Place:

S.C. Approvvigionamenti — A.O. Ospedale Niguarda Ca' Granda di Milano.

#### **Section VI: Complementary information**

---

##### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

##### **VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

##### **VI.3. Additional information**

La documentazione di gara è disponibile anche sul sito [www.ospedaleniguarda.it](http://www.ospedaleniguarda.it) . Ai sensi dell'art. 38, comma 2bis del D.Lgs. 163/06, la mancanza, l'incompletezza e ogni altra irregolarità essenziale degli elementi e delle dichiarazioni sostitutive di cui al comma 2 del medesimo articolo obbliga il concorrente che vi ha dato causa al pagamento, in favore della Azienda, di una sanzione pecuniaria pari all'uno per mille del valore a base d'asta della gara.

**VI.4. Procedures for review**

**VI.4.1. Review body**

**VI.4.2. Review procedure**

**VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

23.6.2015